

**BORK**



ЧАЙНИК К703

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



### СЪЕМНЫЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР

Съемный металлический фильтр от накипи отличается прочностью и долговечностью, обеспечивая качественную фильтрацию воды.



### ТЕХНОЛОГИЯ ПЛАВНОГО ОТКРЫВАНИЯ КРЫШКИ

Чайник оснащен технологией плавного открывания крышки. При нажатии кнопки механизм открывания крышки срабатывает мягко и плавно, исключая разбрызгивание горячей воды.



## ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

Звуковая индикация при отключении создает дополнительный комфорт при обращении с чайником на современной кухне.

Съемный металлический фильтр от накипи

Стальной корпус объемом 1,7 л

Основание с углом вращения 360°



Кнопка открывания крышки

Хромированная ручка

Кнопка включения/выключения с подсветкой

- Снимите чайник с основания и откройте крышку, нажав на кнопку.
- Налейте в чайник воду.

Не заполняйте чайник водой выше отметки максимального уровня MAX 1700 (максимум 1700 мл); недостаточное количество воды (меньше 500 мл) приведет к преждевременному отключению чайника.

- Закройте крышку, установите чайник на основание.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети и включите чайник.

После закипания воды чайник автоматически выключится.

Не снимайте чайник с основания во время нагрева. Прежде чем снять чайник с основания, убедитесь в том, что он выключен.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

#### ХРАНЕНИЕ ЧАЙНИКА

- Перед тем как убрать чайник на хранение, отключите его от электросети, очистите и просушите. Крышка чайника должна быть закрыта. Сетевой шнур чайника уберите в отсек для хранения. Чайник установите на основание. Не кладите никакие предметы поверх чайника.
- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

#### ЧИСТКА СЪЕМНОГО МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ФИЛЬТРА

Фильтр можно очистить салфеткой или мягкой щеткой, одновременно промывая его под струей теплой воды.

#### УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Накипь, образующаяся во время эксплуатации, может со временем изменить цвет внутренней части чайника, в том числе и шкалы контроля уровня воды. А также может быть причиной повышенного шума во время работы и более длительного времени закипания воды. Накипь нужно удалить специальным средством для удаления накипи, выпускаемым для чайников.

**Перед чисткой всегда выключайте вилку сетевого шнура из розетки электросети.**

Не используйте при удалении накипи проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства, средства, содержащие сульфаниламидную или муравьиную кислоту, уксус.

#### ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА

Наружную часть корпуса чайника можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем мягкой сухой салфеткой.

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное

- изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
  - Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
  - Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой

- шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению.
  - Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
  - Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
  - Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
  - Не устанавливайте чайник рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева.

- Минимальное расстояние от чайника до других предметов – 20 см.
- Перед первым использованием необходимо наполнить чайник водой до отметки максимального уровня, вскипятить и вылить воду, чтобы удалить все механические частицы и пыль, которые могли попасть в чайник в процессе производства и транспортировки.
  - Используйте чайник только для нагрева воды. Перед включением чайника его крышка должна быть закрыта.
  - Не включайте чайник с недостаточным количеством воды (менее 500 мл)

- и не наполняйте чайник водой выше отметки «MAX», это может привести к выходу чайника из строя.
- Не открывайте крышку чайника во время нагрева воды и сразу после выключения.
  - Соблюдайте осторожность при обращении с чайником, наполненным горячей водой. Во избежание ожогов не касайтесь корпуса чайника, беритесь за ручку.
  - Не наливайте холодную воду в горячий пустой чайник, подождите, пока чайник остынет.
  - Не снимайте чайник с основания во время работы.

- Не мойте корпус чайника и основание под струей воды.
- Образование накипи может вызвать повышенный шум работы, некорректную работу датчика температуры и более долгое закипание воды. Рекомендуем очищать чайник от накипи по мере ее образования.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.

- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и чайник на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

#### МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99**  
(служба информационной поддержки).



K703



K703 CH



K703 BK



K703 GG



K703 OR

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50–60 Гц

Мощность: 2000–2400 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 24×23×18 см

Объем: 1,7 л

Вес: 1,7 кг

Сделано в Китае

Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено для кипячения  
воды.

Специальные условия реализации  
не установлены.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник: 1 шт.

База: 1 шт.

Руководство пользователя  
с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного  
совершенствования продукции  
производитель сохраняет за собой право  
на внесение изменений в конструкцию,  
комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства  
можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).



#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.AB29.B.14436

Срок действия — 14.06.2017 по 13.06.2019 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### Гриль G 802

- 5 автоматических режимов
- 4 степени прожарки
- Съемные панели с антипригарным покрытием Quantanium
- Термощуп для контроля прожарки



### Кофейная станция С 804

- 18 степеней помола
- Манометр для контроля давления
- Функция подачи пара и горячей воды
- Возможность программирования



### Блендер В 802

- 12 скоростей
- 5 автоматических программ
- Запатентованная система ножей ProKinetix
- Возможность нагревания смеси



### Чайник К 810

- 5 автоматических режимов
- 3 степени крепости чая
- Функция заваривания
- Функция отложенного старта



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

|  |        |  |
|--|--------|--|
| Изделие  | ЧАЙНИК | Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:      |
| Модель   | K703   | 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления;   |
| Серийный номер   | .....  | последние 5 цифр — серийный номер.                                       |
| Дата приобретения  | .....  | Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.    |
| Информация о фирме-продавце<br>(наименование, юридический адрес) | .....  | С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен. |
|  | .....  | Подпись покупателя   |
|  | .....  | Подпись продавца   |
|  |        | .....  |
|  |        | М.П.   |

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого Руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным Руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в Руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕС СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

**Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.**

